



STRZELIN

potencjał inwestycyjny
investment potential



Gmina Strzelin jest położona na pograniczu urodzajnej Równiny Wrocławskiej i malowniczych Wzgórz Strzelińskich, które stanowią część Przedgórza Sudeckiego. Strzelin dzieli od Wrocławia zaledwie 37 km. Miasto leży nad rzeką Oławą, na szlaku kolejowym łączącym Wrocław z Pragą, w odległości 14 km od autostrady A4 (Kraków – Wrocław – Olszyna) i 40 km od granicy z Republiką Czeską.

Gmina ma charakter rolniczo-przemysłowy, ale ziemia strzelińska słynie przede wszystkim z granitu, eksploatowanego tu w jednym z największych w Europie kamieniołomów. Wyrobiska po nieczynnych kamieniołomach stanowią charakterystyczny i ceniony przez turystów element lokalnego krajobrazu.

Pokryte lasami mieszanymi Wzgórza Strzelińskie to przepiękny i praktycznie nieskażony działalnością człowieka teren. Na turystów, zapalonych wędkarzy, rowerzystów, miłośników jazdy konnej i pieszych wycieczek czeka tu naprawdę wiele atrakcji. Południowo-zachodnia część Gminy Strzelin posiada wiele walorów turystycznych. Na atrakcyjnym terenie dynamicznie rozwija się agroturystyka, a stawy w Białym Kościele to prawdziwy raj dla wędkarzy. Szczególnie w miesiącach letnich odwiedza tę miejscowość wielu turystów. Od 2011 roku w Strzelinie działa nowoczesny Aquapark „Granit”.

Strzelin Commune is located on the border between the fertile Wrocław Plain and the picturesque Strzelin hills belonging to the foothills of Sudety Mountains. The town is situated only 37 km away from Wrocław. Strzelin lies on the River Oława, and on the railroad connecting Wrocław and Prague, only 14 km away from the A4 motorway (Kraków – Wrocław – Olszyna) and 40 km away from the Czech Republic border.

The commune focuses on agriculture and industry. However, Strzelin land is famous for the granite, most of all. The extraction of the stone takes place in the local quarry, which is one of the largest in Europe. The pits after the closed quarries provide a distinctive and valued by tourists part of the local landscape.

Covered with mixed forests Strzelińskie Hills is a beautiful and virtually uncontaminated by human activity area with very many attractions awaiting tourists, avid anglers, bikers, horse-riding fans or hikers. Especially the south-western part of Strzelin Commune boast of many tourist assets. The attractive land is home to dynamically developing agritourism and the fishponds in Biały Kościół are a true paradise for anglers. Strzelin, during summer months in particular, is frequently visited by large numbers of tourists. Additionally, in 2011 a modern Aquapark „Granite” was opened in the town.





Gmina Strzelin sprzyja przedsiębiorcom i inwestorom. Od 2005 r. na obrzeżach miasta funkcjonuje Podstrefa „Strzelin” Wałbrzyskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej „INVEST-PARK”. Działają w niej dwa nowoczesne zakłady – Lowara Vogel Polska, oferująca pompy i sprężarki, oraz przedsiębiorstwo Inoxveneta Sp. z o.o., produkujące urządzenia metalowe dla przemysłu AGD i profesjonalne kuchnie ze stali. W rozszerzonej strzelińskiej podstrefie WSSE wkrótce powstanie trzeci zakład. Nysa Zakład Pojazdów S.A. będzie produkował nadwozia pojazdów dostawczych i ciężarowych wykonane z superlekkich materiałów. Przy nowym zakładzie powstanie zespół badawczy, który będzie opracowywał prototypy pojazdów elektrycznych i hybrydowych, przeznaczonych do transportu towarów.

Strzelin Commune favours entrepreneurs and investors. Starting from 2005 a Strzelin Subzone of Wałbrzych Special Economic Zone „INVEST-PARK” has been established on the borders of the town. There are two modern facilities operating within the subzone – Lowara Vogel Polska offering pumps and compressors, and Inoxveneta Sp. z o.o., producing steel elements for the home appliances sector as well as steel professional kitchens. The Strzelin Subzone of Wałbrzych SEZ shall be extended soon by yet another facility – Nysa Zakład Pojazdów S.A. which shall produce ultra-light bodies for the delivery vans and lorries. An R&D unit shall be also created by the new plant devoted to prototyping of electric and hybrid vehicles intended for the transport of goods.

PODSTREFA WAŁBRZYSKIEJ STREFY EKONOMICZNEJ

WALBRZYCH SPECIAL ECONOMIC ZONE



Na terenie Gminy Strzelin zainwestowały duże międzynarodowe koncerny, takie jak m.in. McCain Poland (światowy lider w produkcji frytek), Cukrownia Sudzucker, MPC (jeden z największych w Europie producentów rur wielowarstwowych oraz rur z polietylenu sieciowanego), TECE (czołowy producent i dystrybutor innowacyjnych produktów w zakresie instalacji sanitarnej i grzewczej), Silesia Plastic (producent podzespołów samochodowych) oraz Quick-Mix (producent chemii budowlanej, systemów ociepleń, tynków i zapraw murarskich). Najbardziej znanym strzelińskim zakładem jest kopalnia granitu, zarządzana obecnie przez spółkę Mineral Polska, która aktualnie zatrudnia ok. 160 osób. W ostatnich latach strzeliński granit wykorzystano m.in. do realizacji takich inwestycji jak: budowa odcinków autostrad A1 i A4, lotnisk – w Pyrzowicach, Balicach i Szymanach, drogi S7 (k. Radomia i Olsztyna), trasy W-Z w Łodzi oraz placu pod Centrum Kongresowym w Krakowie.

There are large international companies that have decided to start their activities in Strzelin Commune – McCain Poland (a world leader in the production of French fries), Sugar Plant Sudzucker, MPC (one of the largest European producers of multilayer pipes and tubes of crosslinked polyethylene), TECE (a leading manufacturer and distributor of innovative products for the sanitary and heating systems), Silesia Plastic (automotive components producer) and Quick-Mix (manufacturer of construction chemicals, thermal insulation systems, plasters and mortars) to name just a few entities. Most popular in Strzelin is granite mine managed by the Mineral Polska which currently employs approximately 160 people. In recent years granite from Strzelin has been used for such major construction investments as: A1 and A4 motorways sections, airports in Pyrzowice, Balice and Szymany, S7 road (near Radom and Olsztyn), route East-West in Łódź and the square under the convention center in Kraków.



Wałbrzyska Strefa Ekonomiczna

Wałbrzych Special Economic Zone



Kopalnia Granitu w Strzelinie

Granite Mine in Strzelin



NAJWAŻNIEJSZE ATUTY STRZELINA

IMPORTANT ADVANTAGES OF STRZELIN



- niewielka odległość od Wrocławia (37 km) i zjazdów na autostradę A4 (20 i 14 km)
- korzystne położenie (Strzelin przecina szlak kolejowy Warszawa – Wrocław – Praga); przez miasto przebiegają dwie drogi wojewódzkie oraz droga krajowa DK39
- bliskość Międzynarodowego Portu Lotniczego im. Mikołaja Kopernika we Wrocławiu (40 km)
- duży potencjał ekonomiczny
- aktywni i przedsiębiorczy mieszkańcy
- wysoki poziom szkolnictwa zawodowego
- dobrze rozwinięta infrastruktura drogowa, wodociągowa i sanitarna
- znakomita baza sportowa (m.in. Aquapark „Granit” i 4 nowoczesne kompleksy boisk)
- rozwinięta infrastruktura kulturalna (nowoczesne Strzeleńskie Centrum Kultury)
- *proximity of Wrocław (37 km) and A4 motorway junctions (20 and 14 km)*
- *favourable geographical location (Strzelin crosses the railroad Warszawa – Wrocław – Prague); there are two regional roads and the national road DK39 going through the town*
- *proximity of the Wrocław Nicolaus Copernicus Airport (40 km)*
- *great economic potential*
- *active and enterprising citizens*
- *high quality of vocational education*
- *well developed road, water and sanitary infrastructures*
- *excellent sports facilities (amongst others: Aquapark „Granite” and 4 modern complexes of outdoor sports facilities)*
- *developed cultural infrastructure (state-of-the-art Strzelin Cultural Center)*

POWIATOWY URZĄD PRACY W STRZELINIE

LOCAL LABOUR OFFICE IN STRZELIN



Strzelin, ul. Kamienna 10
tel./fax +48 71 392 1981



wrst@praca.gov.pl
www.pupstrzelin.pl

ZASOBY KADROWE W POWIECIE

HUMAN RESOURCES OF THE STRZELIN DISCRICT



- duże zasoby siły roboczej (stopa bezrobocia w powiecie: ok. 14%)
- bardzo dobrze rozwinięte szkolnictwo zawodowe
- kwalifikacje zarejestrowanych bezrobotnych: doświadczenie w przetwórstwie przemysłowym, budownictwie, handlu i usługach
- centra kształcenia zawodowego i ustawicznego w Strzelinie i Ludowie Polskim: szkolenia dla m.in. ślusarzy, elektryków, monterów instalacji sanitarnych, murarzy, stolarzy, kucharzy, piekarzy i cukierników; ponadto w tych placówkach kształcą się przyszli technicy i mechanicy pojazdów samochodowych, operatorzy pojazdów i maszyn rolniczych, technicy: budownictwa, logistyki, rolnictwa, hotelarstwa, architektury krajobrazu i organizacji reklamy, a także ekonomiści oraz informatycy
- Powiatowy Urząd Pracy w Strzelinie: służy pomocą lokalnym przedsiębiorcom i potencjalnym inwestorom; oferuje m.in. staże, prace interwencyjne, refundację kosztów wyposażenia i doposażenia stanowisk pracy oraz środki przeznaczone na szkolenia pracowników
- *large supply of labour force (unemployment rate in the district: approx. 14%)*
- *very well developed vocational education*
- *qualifications of the registered unemployed: experience in industrial processing, construction, trade, retail and services*
- *vocational training and life-long-learning centres in Strzelin and Ludów Polski: amongst others trainings for: locksmiths, electricians, plumbers, bricklayers, carpenters, cooks, bakers and confectioners; additionally the mentioned facilities educate the future car technicians and mechanics, vehicles and agricultural machines operators, technicians: construction, logistics, agriculture, hotel, landscaping and advertising, as well as economists and IT specialists*
- *Local Labour Office in Strzelin: supports local entrepreneurs and potential investors; amongst others it offers: internships, intervention works, refunding the costs of equipment and providing equipment to workplaces as well as funds for staff trainings*



Informacja o działce



- nieruchomość gruntowa przy ulicy Okulickiego w Strzelinie
- położona w granicach działek nr 2/5 AM 6 o powierzchni 2,6844 ha oraz nr 2/6 AM 6 o pow. 1,6916 ha
- zgodnie z aktualnym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego przeznaczona pod zabudowę przemysłowo-usługową

Media



- dostęp do podstawowych sieci infrastruktury technicznej w odległości ok. 200 m
- dojazd do nieruchomości przebiega drogą gruntową, która łączy się z drogą asfaltową, prowadzącą do szlaków komunikacyjnych łączących Strzelin z Wrocławiem i Oławą

Okolice



- nieruchomość objęta Podstrefą „Strzelin” Wałbrzyskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej „INVEST-PARK” Sp. z o.o.
- odległość od Wrocławia – 37 km
- odległość do najbliższego zjazdu z autostrady A4 – 14 km
- niewielka odległość od drogi krajowej nr 39, łączącej Strzelin z drogą krajową nr 8 – trasa Wrocław – Kudowa-Zdrój – Praga
- bliskość lotniska we Wrocławiu – ok. 40 km
- możliwość budowy bocznic kolejowej ok. 1,5 km do stacji Strzelin, położonej przy międzynarodowej linii Wrocław – Praga
- możliwość szybkiego dojazdu do dróg wojewódzkich łączących Strzelin z Wrocławiem i Oławą

Cena



- Działka nr 2/5 - 1 383 750 brutto (41,91/m²)
- Działka nr 2/6 - 944 640 brutto (45,40/m²)

Information on the property



- land property in Strzelin, Okulickiego Street
- located within the borders of the plots no. 2/5 AM 6 area of 2.6844 ha and no. 2/6 AM 6 area of 1.6916 ha
- according to the current local spatial development plan the land has industrial and services functions

Utilities



- access to basic technical infrastructure at a distance of approx. 200 m
- access to the plot by a dirt road connecting to the asphalt road leading to roads heading from Strzelin to Wrocław and Oława

Vicinity

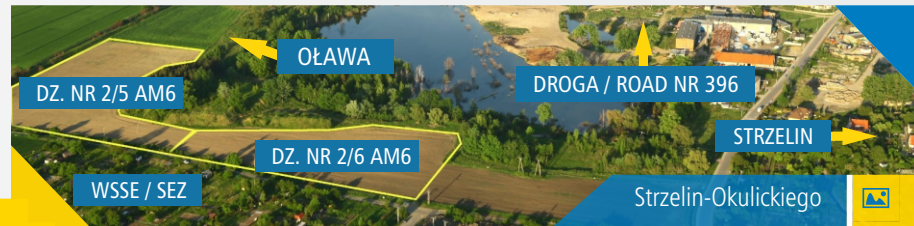


- land property is incorporate to the Wałbrzych Special Economic Zone INVEST-PARK
- distance to Wrocław – 37 km
- distance to the nearest A4 motorway junction – 14 km
- proximity of the national road no. 39, connecting Strzelin with national road no. 8 – route Wrocław – Kudowa-Zdrój – Prague
- proximity of the Wrocław airport – approx. 40 km
- possibility of railway siding construction, approx. 1.5 km away from the Strzelin railway station, located along the international railroad Wrocław – Prague
- quick access to regional roads connecting Strzelin with Wrocław and Oława

Price



- plot no. 2/5 – 1 383 750 gross (41.91/m²)
- plot no. 2/6 – 944 640 gross (45.40/m²)





Informacja o działce



- nieruchomość gruntowa położona w obrębie miejscowości Mikoszków, w granicach działek nr 14/13 AM 1, o powierzchni 11,2654 ha oraz nr 14/15 AM 1 o powierzchni 18,5509 ha
- Własność Agencji Nieruchomości Rolnych / Oddział Terenowy Wrocław
- przeznaczenie zgodnie z planem: tereny przemysłowe

Media



- dostęp do podstawowych sieci infrastruktury technicznej w odległości ok. 1 km
- do nieruchomości można dojechać asfaltową drogą gminną, łączącą Mikoszków z Pęczem; droga gminna łączy się z drogą krajową nr 39
- w bliskiej odległości przebiegają drogi wojewódzkie 395 i 396

Okolice



- w niedalekim sąsiedztwie znajdują się tereny zabudowane zakładami produkcyjnymi – TECE i MPC
- odległość od Wrocławia – ok. 38 km
- odległość od zjazdu z autostrady A4 – 15 km
- niewielka odległość od drogi krajowej nr 39, łączącej Strzelin z drogą krajową nr 8 – trasa Wrocław – Kudowa-Zdrój – Praga
- bliskość lotniska we Wrocławiu – ok. 40 km
- bliska odległość bocznic kolejowej; ok. 1,5 km do stacji Strzelin relacji linii międzynarodowej Wrocław – Praga
- możliwość szybkiego dojazdu do dróg wojewódzkich łączących Strzelin z Wrocławiem i Oławą

Information on the property



- the land property in Mikoszków within the borders of the plots no. 14/13 AM 1, of area 11.2654 ha and no. 14/15 AM 1 of area 18.5509 ha
- property of the Agricultural Property Agency, Wrocław Branch
- according to the current local spatial development plan the land has industrial function

Utilities



- access to basic technical infrastructure at a distance of approx. 1 km
- access to the plot by commune asphalt road connecting two villages Mikoszków and Pęcz; the commune road leads to the national road no. 39
- proximity of the regional roads no. 395 and 396

Vicinity



- the land property is situated in the vicinity of production plants – TECE and MPC
- distance to Wrocław – approx. 38 km
- distance to the A4 motorway junction – 15 km
- proximity of the national road no. 39, connecting Strzelin with national road no. 8 route Wrocław – Kudowa-Zdrój – Prague
- proximity of the Wrocław airport – approx. 40 km
- proximity of the railway siding; approx. 1.5 km away from the Strzelin railway station, along the international railroad Wrocław – Prague
- quick access to the regional roads connecting Strzelin with Wrocław and Oława



OFERTY INWESTYCYJNE: III. GÓRZEC, IV. STRZELIN – BROWAR

INVESTMENT OFFERS: III. GÓRZEC, IV. STRZELIN – BREWERY



Górzec

Górzec



- działka nr 237/1 AM 1 o powierzchni 50 ha położona w obrębie wsi Górzec (Gmina Strzelin)
- Działka nr 237/2 AM 1 o powierzchni 40 ha, położona w obrębie wsi Górzec
- bliskie sąsiedztwo Podstrefy „Strzelin” Wałbrzyskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej
- teren położony przy drodze wojewódzkiej nr 395 łączącej Strzelin z Wrocławiem
- właściciel działki: „Anna” Spółka z o.o. z Borowa
- *plot no. 237/1 AM 1 of area 50 ha located within Górzec village (Strzelin Commune)*
- *plot no.237/2 AM 1 area of 40 ha, located within Górzec village*
- *the land has industrial function*
- *proximity of Strzelin Subzone of Wałbrzych Special Economic Zone*
- *the land is situated by the regional road no. 395 connecting Strzelin with Wrocław*
- *land owner: "Anna" Sp. z o.o. from Borów*



Strzelin – Browar

Strzelin – Brewery



- teren przy ulicy Brzegowej po byłym strzelińskim browarze, zabudowany ceglano-kamienną budowlą o kubaturze 12 010 m³
- położony w centrum Strzelina w bliskim sąsiedztwie Rynku, działka nr 70/6 AM 16 o powierzchni 3012 m²
- w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego przeznaczony pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną, pod usługi lub pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną z usługami
- ceglane mury, odcinkowe stropy oraz duża wysokość wnętrz parteru dają możliwość wykorzystania ich na różne cele
- zapraszamy do składania koncepcji na zagospodarowanie nieruchomości oraz przedłożenia pisemnej woli jej zakupu
- *the land property at Brzegowa street, previously occupied by the Strzelin brewery, with a brick and stone structure of 12,010 m³ in volume*
- *the plot no. 70/6 AM 16 of area 3012 m², is located in the town center in the proximity of a Town Hall*
- *functions of the land: services and multi-family houses*
- *current use: car workshops (one-storey buildings), warehouses (former stables)*
- *brick walls, staple ceilings, and very tall ground floor interiors create possibilities of using the premises for different purposes*
- *interested parties are invited to submit concepts for the property development and to submit a written will of its purchase*

Media

Utilities



- w częściach użytkowanych obiekt posiada instalację elektryczną i wodno-kanalizacyjną
- *there is an electrical installation and water and sewerage system in the usable premises of the building*



OFERTY INWESTYCYJNE: V. STRZELIN – RYNEK

INVESTMENT OFFERS: V. STRZELIN – MARKET SQUARE



Informacja o działce

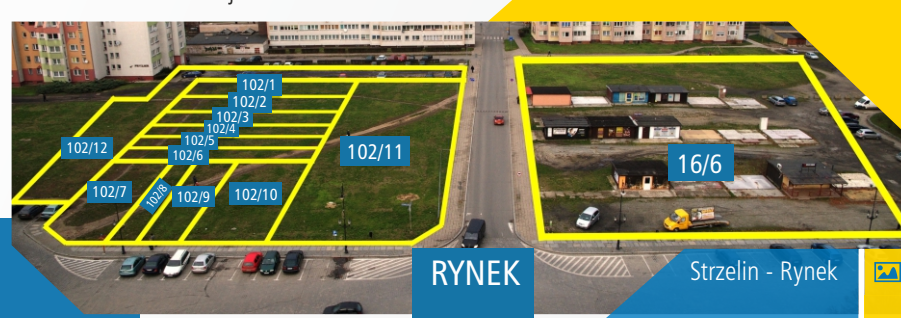


- atrakcyjny teren w strzelińskim Ryнку o łącznej powierzchni 1,6116 ha
- w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego przeznaczony pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną, pod usługi lub pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną z usługami
- nieruchomość we władaniu Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko Własnościowej w Strzelinie; forma władania – użytkowanie wieczyste
- więcej informacji: bezpośrednio w Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko Własnościowej – tel. +48 71 392 12 47

Information on the property



- attractive area of 1.6116 ha on the Market Square in Strzelin
- according to the current local spatial development plan the area has following functions: multi-family residential, services or multi-family residential with services
- perpetual usufruct of the Owner-Occupier Housing Cooperative in Strzelin
- additional information: directly at the Owner-Occupier Housing Cooperative – tel. +48 71 392 12 47





Informacja o działce



- nieruchomość w Nieszkowicach, zlokalizowana w granicach działki nr 250/7 AM 1 o powierzchni 4396 m²
- w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego przeznaczona pod usługi oświaty lub usługi o charakterze publicznym, w tym usługi opieki zdrowotnej oraz kultury
- nieruchomość na sprzedaż lub pod dzierżawę
- na działce znajduje się budynek po byłej szkole podstawowej o kubaturze 4547,42 m³ i powierzchni użytkowej 895,80 m²
- budynek składa się z dwukondygnacyjnej, niepodpiwniczonej części szkolnej (wysokość 3,5 m) oraz z dwukondygnacyjnej, podpiwniczonej części mieszkalnej (wysokość 2,80 m)
- budynek posiada własną kotłownię zlokalizowaną w części szkolnej
- budynek szkolny ma powierzchnię 794,20 m², a dwa niewyodrębnione lokale mieszkalne służbowe – 101,60 m²
- lokale mieszkalne objęte umowami dożywotniego najmu

Okolice



- nieruchomość znajduje się w malowniczej, spokojnej, pełnej zieleni miejscowości, w pobliżu kościoła
- odległość do Strzelina – 11 km, Wrocławia – 51 km, Ząbkowic Śląskich – 20 km, Ziębic – 16 km



Information on the property



- the property in Nieszkowice is located within the borders of the plot no. 250/7 AM 1 of area 4396 m²
- function of the land according to the local spatial development plan: educational services or services to the public services, including health care and culture
- property for sale or lease
- on the plot there is a building of former primary school of 4547,42 m³ in volume and usable area of 895.80 m²
- the building consists of two-storey school unit without basement (height: 3.5 m) and a two-storey housing unit with basement (height: 2.80 m)
- the building has its own boiler house located in the school unit
- the school unit has the area of 794.20 m², whereas the two inseparable dwellings – 101.60 m²
- the two dwellings have the life lease agreements

Vicinity



- the property is located in the picturesque, calm and green town near the church
- distance to Strzelin – 11 km, Wrocław – 51 km, Ząbkowice Śląskie – 20 km, Ziębice – 16 km





Burmistrz Miasta i Gminy Strzelin Dorota Pawnuk serdecznie zachęca inwestorów oraz lokalnych przedsiębiorców do korzystania ze specjalnych ulg i zachęt, uchwalonych przez Radę Miejską Strzelina.

The Mayor of Strzelin Town and Commune Ms. Dorota Pawnuk warmly invites investors and local entrepreneurs to use special incentives adopted by the Strzelin Town Council.

Uchwała de minimis

De minimis aid resolution



Uchwała w sprawie pomocy de minimis przewiduje zwolnienie z podatku od nieruchomości tych przedsiębiorców, którzy zwiększą stan zatrudnienia i utrzymają go przez okres 24 miesięcy. Na jeden etat, w przeliczeniu na pełny wymiar czasu pracy, przysługuje zwolnienie w wysokości 3.500 zł. Zwolnieniem z podatku od nieruchomości na okres do 24 miesięcy są objęte budynki, budowle i grunty związane z prowadzoną działalnością gospodarczą.

Resolution on the de minimis aid provides an exemption from property tax for those entrepreneurs who increase the employment and maintain it for a period of 24 months. For one employee (full time equivalent), the amount of exemption shall amount to PLN 3,500. Exemption from property tax for up to 24 months applies to buildings, structures and land associated with the conducted economic activity.

Uchwała – pomoc regionalna

Regional aid resolution



Uchwała w sprawie udzielania regionalnej pomocy inwestycyjnej przewiduje wspieranie przedsiębiorców realizujących nowe inwestycje. Aby skorzystać ze zwolnienia z podatku od nieruchomości w ramach pomocy regionalnej, należy zgłosić zamiar uzyskania wsparcia przed rozpoczęciem inwestycji.

Warunkiem udzielenia regionalnej pomocy inwestycyjnej jest wniesienie przez przedsiębiorcę wkładu finansowego w wysokości 25% kosztów kwalifikowanych. Wkład musi pochodzić ze środków własnych lub zewnętrznych źródeł finansowania, za wyjątkiem publicznych środków finansowych.

Resolution on the granting of regional aid is devoted to entrepreneurs who carry out new investment projects. To benefit from the property tax exemption as part of the regional aid, an investor must declare his intention to receive the support before starting any operations.

The regional aid shall be granted to the entrepreneur under the condition of his financial contribution amounting to 25% of eligible costs. The contribution must come from own resources or external sources of financing, except for public funds.



Zwolnieniem z podatku od nieruchomości są objęte grunty, budynki lub ich części oraz budowle lub ich części stanowiące nowe inwestycje, związane z prowadzeniem działalności gospodarczej. Przedsiębiorca może skorzystać z 3 okresów zwolnienia.

Zwolnienie przysługuje:

- przez okres 1 roku, jeśli przedsiębiorca zainwestuje co najmniej 5 milionów złotych,
- przez okres 2 lat, jeśli przedsiębiorca zainwestuje co najmniej 10 milionów złotych,
- przez okres 3 lat, jeśli przedsiębiorca zainwestuje co najmniej 15 milionów złotych.

Przedsiębiorca korzystający z pomocy regionalnej zobowiązany jest do utrzymania inwestycji na obszarze Gminy

Exemption from property tax applies to land, buildings or parts of the buildings and structures or parts of the structures constituting a new investment associated with the conducted economic activity. The entrepreneur may benefit from the 3 tax exemption periods:

- 1 year, if the entrepreneur invests at least 5 mln PLN,
- 2 years, if the entrepreneur invests at least 10 mln PLN,
- 3 years, if the entrepreneur invests at least 15 mln PLN.

The entrepreneur benefiting from the regional aid is obliged to maintain the investment in the Strzelin Commune for at least 5 years from the date of its completion.



Więcej informacji na temat ulg można uzyskać w punkcie obsługi przedsiębiorców (pokój nr 47 w Urzędzie Miasta i Gminy w Strzelinie) lub pod numerem tel. +48 71 392 19 71 (wew. 129).

For more information on regional aid contact the entrepreneurs' support office (room no. 47 at the Strzelin Town and Commune Office) or call +48 71 392 19 71 (ext. 129).

INFORMACJE SZCZEGÓŁOWE

DETAILED INFORMATION



Szczegółowe informacje dotyczące terenów inwestycyjnych: Wydział Nieruchomości, Urbanistyki i Rolnictwa UMiG w Strzelinie, tel. +48 71 392 1971 wew. 142, 143

Informacje o terenach inwestycyjnych w Gminie Strzelin dostępne także na stronie www.strzelin.pl w zakładce „Oferta nieruchomości z terenu Gminy Strzelin”

For detailed information on the investment plots contact: Real Estate, Urban Development and Agriculture Department, Strzelin Town and Commune Office, tel. +48 71 392 1971 ext. 142, 143

Information on the investment plots in the Strzelin Commune is also available on the website: www.nieruchomosci.strzelin.pl.

Urząd Miasta i Gminy w Strzelinie / Strzelin Town and Commune Office
ul. Żąbkowicka 11
57-100 Strzelin
umig@strzelin.pl www.strzelin.pl





